大清宣統三年

第八千八百六十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥八月十一日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年十月二號禮拜一） Ho Jim Hoh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館啓者本館[illegible]……本館有中西文大小字粒[illegible]印刷精工兼有石印[illegible]

[illegible]各國文字[illegible]來稿[illegible]凡投稿登與不登原稿概不寄回也　本館謹啟

○精緻西式信封　啓者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅韌精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅消銀一元二角半每百足數消銀一角五占　諸君惠顧請至本館洪瑞麟君處購此佈聞　本館謹啟

論說

偉烈哉川路代表劉聲元

稿

人生自古誰無死。留取丹心照汗青。此文信國雲集歸時詩也。死有重於泰山。死或輕於鴻毛。。死得其所。則不特當時之人稱之重之。即千載而下。亦必敬之重之。死不得其所。則不特當時之人唾之賤之。即千載而下。亦必唾之賤之。甚矣哉。死之不可輕妄如是也。吾願世之人。當事窮勢迫之時。勿徒以一死塞責也。若夫國家之危亡。悲憤填胸。力圖挽救而不可得。不惜犧牲一身。以賑救人。則其人之死。誠有重於泰山。隱得其所。其人雖何。則川路代表劉聲元。其死雖何。則輸遜回籍未至定河橋自投水死。此一死也。爲路而死也。爲路而死。即爲國而死也。人生自古誰無死。留取丹心照汗青。偉烈哉。川路代表劉聲元。

劉聲元之在京也。自去月十六日上書監國後。同寓得樞部中急電。十七日即在全蜀會館。與議維持挽救之法。至十八日。會同旅京各川人。跪哭於慶王府第。請籌辦法。以息目前大禍。乃政府中守衛戒嚴。峻拒不理。至十九日。則遞解回籍之命下矣。嗟乎。政府視川路代表如囚犯。川人雖具之力爭。其如專橫之政府何哉。迨廿六日。則噩耗傳來。謂劉君聲元。解至永定河橋。自投水死矣。悲哉劉君。痛哉劉君。一縷烈魂。竟役入龍宮。與三閭大夫爲伍矣。

然而不必悲不必痛也。劉君爲全省之代表。竟至被解回籍。劉君自思。無面目見江東父老。故生不如死。實欲藉其一死。以激發川人之志氣。嘗死堅持。拚擲七千萬人之頭顱。以達爭借約廢賊之目的。如川人親劉君之死。爲無足輕重。從此罷手。任政府之如何。賠首帖服。不與之較。則亦已耳。如其不然。運以精心。持以果力。有勇往直前之概。無自反而縮之情。卒能挽利權而誅奸佞。收此美滿之効果。則劉君當含笑九原。若曰。我川人能竟我未竟之志。洵足榮也。甚非雖死猶生耶。

雖然。就川人一方面言之。既如上所云矣。第就政府一方面言之。則祇思壓制。不肯稍恤輿情。觀其見川人風潮劇烈。則着端方帶隊入川。以致釀成焚眾攻署圍城之巨變。此實長沙所爲痛哭流涕也。迨今雖云平靖。殊不過川中公正紳士。勸勉開導。嚴禁暴動。欲以文明對付耳。吾恐政府若不徇其所請。則此後之風潮。必將復起。蓋川人此次之憤激。熱氣蒸騰。勃勃然發。未有一躍千丈之勢。斷不至如是之易與也。其所以暫時脫息者。祇表面上之脫息。豈精神上之脫息哉。川亂在前。劉死在後。吾想川人聞劉君之死。而愈有所激刺矣。（未完）

諭旨恭錄

○廿五日　召見內閣總協理大臣○同日閣抄奉　上諭前據專司訓練禁衛軍大臣載濤等奏稱禁衛軍兩協已經成立請旨校閱等語昨經監國攝政王親往校閱並頒給標旗該兩協官兵均精神振奮動作如法頗能仰體朝廷整軍經武之意成效昭著深堪嘉許所有兩協各官長著載濤等擇尤以軍官擬補其補有軍官者著按

其職任酌量從升各目兵等著每名賞銀二兩由度支部發給以示鼓勵欽此〇同日奉　上諭學司訓練禁衛軍大臣郡王銜貝勒載濤輔國公銜鎭國將軍載扶訓練有方不辭勞瘁均著加恩賞穿黃馬褂所有該訓練處當差各員自軍諮官以下准照異常勞績擇尤酌獎現在尚未成軍訓練處暫毋裁撤仍責成載濤等認眞訓練隨時妥擬一切擴充辦法候旨遵行欽此監國攝政王鈐章奕劻假那桐徐世昌署名

本館譯電

〇樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得倫初八日樹六甲發來專電云樹六甲勝樹勃蘭參申有限公司昨將英京電音上巴勝四司令七弁七五上園乳五司令一弁市情頗穩云

〇匯價穩勢專電　本坡實得力太晤士西報得倫初七日檳城發來專電云瑞士國人軒尼懇蒲由叻附搭德國武勞郵船抵檳時因爲西人沙甚士兄弟到府訴稱此人在叻欠下礙佛酒店賬項甚多私逃而去之故是日將其扣留翌日過堂官令交差押解回叻云

〇土意戰電音　初七日英京勞打發來電音云七國運船拿拿號已載陸軍一百至的里波里登岸時當藥彈甚多　意國之士民

巴報云伏拿號派兵登岸此即宣戰之原因云　英打電局得接拱羅尼加（土國）通信員電音在于土國與多羅海面各意船均已調回而土京仍然會議務料德國是必竭力調停使伏牛和雖然近有恐慌報告據稱意有派兵至直里波里及有言土國決欲宣戰爲保地方之主權而該處情形大可望牛和了結云　同日伏拿發電英京來電云美聞（意國）報稱甚多軍兵在于意京　弗羅倫　美蘭及其他城市此舉爲禁社會黨及亂黨釀成抗拒陸軍之命令美蘭暴動已捕百人極多人民歡呼攻打的里波里然而有等車站截各人民臥于車路以阻火車運去後備兵當由馬兵將衆趕散守兵歡呼意國之的里波里云　英京日日電國論及土國護送船艦經過英國海峽前往的里波里此事英國必須謹愼議論因料土京時刻是必詰問此事云　各國同文土京云各國不能干涉此舉致令土廷大失所望云　初八日伏發特遞英京來電云在于的里波里之意國人均已下船祇有領事未下意領事備有兩大船以供各西人之用云　同日英京勞打來電云意京電音拜二夜意國外部大臣備文咨往土京歷訴意國之困難係爲土國時常反對意國久論及的里波里不靖情形并告知意國決以陸軍往據直里波里及加里乃加兩地意國深願土國可以下令勿阻此地之佔領以俟隨後訂定協約等情此文限以二十四點鐘覆答務料土國官場深信能免開仗及土國預備倘若不傷其兵士不損地方主權則將必允從意國之要求云

要電

〇要電選錄　初一日港報接上海專電云現在英法德日四國添水兵艦已駛抵四川渝州地方官謂川亂已平勸令勿再上駛以免居民驚疑〇又電云此次川亂確由匪徒鼓動非川民本意經諮議局及保路會員設法勸諭故能速於解散〇同日北京專電云盛宣懷向慶王力請斥革王人文及趙爾豐並保端方督川〇又電云內閣屬官制及內官制已於二十九日入奏〇又電云外部向各使力爭東交民巷交通權）初三日北京專電云廷諭岑春煊仍趕緊赴川惟仍無職銜欽差字樣〇又電云〇又電云川督趙爾豐所奏多諉卸邀功指謫殿俊羅倫爲逆首尤爲川人所切齒惟廿八日上諭未提有保全意故蒲羅二人將來如何辦法頗難測度〇又電云端方請專辦路事暫緩入川有旨允准〇又電云度支大臣澤公慶大告退監國令期貝勒往勸令勿再辭〇又電云川事本非叛亂廷寄至調兩江湖北西藏雲南貴州等兵赴援皆由趙爾豐端方張大其詞以致政府疑恐故有此舉〇[illegible]日上海專電云岑春煊初三日乘招商局江寬輪船往鄂〇初四日北京專電云川督趙爾豐奏蒲殿俊羅倫鄧孝可爲大逆不道請旨懲治內閣議交鄂督瑞澂讀督岑經議查覆〇又電云川電京官蒲羅鄧三人尚未釋請解救〇又電云趙爾巽岑春煊均請先釋蒲羅鄧等以安人心〇又電云內閣電駐英公使劉玉麟飭令往唁赫德家並親往送殯〇又電云海軍大臣洵貝勒特派嚴鳳林來粵慰問李準傷狀〇又電云慶邸召集國務大臣會議資政院開會伊邇各部應交議案須將大綱密陳內閣核定〇又電云廷諭直江兩督海軍兵器局及駐艦海港急應擇地護覆即會商薩鎭冰籌一辦法〇又電云川京官得川中確探成都東門外亂黨已被官軍擊退南門外尚猶聚集城內安靖官力尚能鎭攝每日啟門一小時以進水米雙流城閭已解電尚未通

京省

〇存廢問題　近日政界對於都察院存廢一事其內情頗有興味凡不在國務大臣之列而有勢力者多在監國前力言此院之不可

礙此中或受該院運動而爲之進昝或以忌嫉行政大臣之故而借以發洩互有其特別之原因而凡國務大臣則多以此院不礙徒令台諫中撫拾風聞鏡上不負責任之封奏於政權統一多有妨礙往往主張裁撤而監國則以該院所奏多與國務大臣關係故雖深知當廢一時未易解決然亦不因有人運動而遂有絕對不廢之主張不久擬付閣議令國務大臣中非特各部大臣主裁者多即總協理亦不以仍舊爲然雖未交議然多謂非經此種正式之手續不足以昭鄭重而監國亦知一經閣議該院必無幸存然終擬交議者欲以此示朝廷大公也據右所述則該院之命運殆日促矣

○蔡之行蹤　近得消息謂巳革上海道蔡乃煌巳于去月十二日由膠州轉徙暹羅巳將辮髮剃去并穿着西服云

○禁烟究竟　甘州禁種烟罌粟陽春陰遂去歲農民遂相率播種今春因安順興議一帶遍地種烟罌始派新軍標統袁漢爵往剷袁帶同巡防營帶米運樞前往查剷軍到安順共燒燬民家數八十餘人因米去歲充該處禁烟委員曾得晤許民耕種今大兵又至民以理詰問米遂謂及抗種烟輒行虐殺現今甘州安順士紳發布公啟列陳袁米二人之四大罪以伸冤情云

○米市恐慌　浙關淫雨兼旬未止各屬災報告急者多至三十餘州縣省垣米價預料道途梗阻米船來源必少突於初八九十等日逐漸飛漲並將各家存貨秘密運藏預備饑民暴動一面稟請官廳派員調查存儲謂城廂內外全體米業僅足供人民九日之食按上年辦糶激查省垣內外每日需米二百石悍然於十三日起通告同業限制門售每人准購一斗五斗以上者停糶全城哄傳人心惶懼十四五兩日各米鋪忽發奇想每家均設斗監一具儲米五六斗係十日前超價之貨糙定價七元四角謂僅有此種仍限購一斗如係世家巨宅或與該店有舊交者仍可隨時購糶價自七元八角至八元二三角不等且無限制然受援均以夜晚爲率以避貧民耳目現經確實調查聞下城之四豐祭邢穗興等大店每家實存均在五千担以上其餘各店亦二三千担不等云

本埠

○潮災急電　此次潮屬災況極深爲數十年來之所未有本報巳迭報登以爲災民請命茲悉初八晚八點半鐘本埠△豐號接其河鄉來電云東津堤崩慘極衆紳懇叻商會題項助築並通南暹信後復云云至初九早六點半鐘本坡總商會復接電稱堤決難修款無着乞捐助築轉電南暹商會待命東津全鄉巾各等語噫奇災竟降待款救亡祖諸紳商聞之必能立捐鉅資以活同胞之命矣錄此以覘厥後

俄船醫疫瞞官案　○初九日正堂提訊一極甚駭人之案首由國家律師報知所控俄國古羅尼亞輪船司丹勝里尼及船中醫士加羅英吉里沙里亞兩人係爲控詞將一總買押報告船中并無傳染症而彼兩人明知此單之虛假實則船中確有此症該司丹被控兩案該醫生被控三案國家律師代國家主控賢屈烈大律師代兩被告辯護國家律師宣告案由云該船到叻時被告報押于總單上報知船中水手一百零六名搭客一千四百廿九名富由廈門油頭抵叻時船中并未發現傳染症又報知西九月廿一號有一火夫身故係患心病其在單中所列霍亂症瘟症核疫症之格下並無填寫何字及詳明全船平安其意係謂船中并無傳染症旋由國家副醫生查驗各搭客內有五名患發熱病將其送往淇漳中有一人係患霍亂而亡翌晨有一俄國水手自投大醫院交醫生凡禱君施治其人亦染霍亂病千極欲關其水手及船員到案彼等自能供明該船由華來叻時人死甚多中有一人可以指証彼見七屍乘海又有一人可以指証華人屍首四五十具由船傍乘海又一華人搭客可以指証彼之親戚如何身故及將其屍乘海情形云云　未完

賣女隷案　○閩人林輝磁建南安縣金門鄉人昨日赴護署稟稱謂伊在華自伊妻產一女後伊即來叻營生後聞伊妻身死女交伊嫂王視撫育迄今已有五歲伊嫂今年六月允代伊携帶來叻詎伊嫂帶女來叻任居馬交寶得力門牌一十八號不與伊見面近日伊聞得伊嫂巳借女來叻至閩六月將其女送與香港寶得力馬敏泉得回銀一百元執有字據請飭交領云云迨護署飭差傳伊嫂及馬敏泉到案據伊嫂王氏供稱謂林豬由傷其水風致病伊子林女隨配給伊云云護司以所言近於遮飾罰之不理催詢林辭取還其女否林答言願取還又詢以現汝嫂得馬銀一百元今將汝嫂給三十元汝給七十元以之還馬取回此女汝願意否林答言願意惟伊嫂不願護司將其嫂斥責交二十二號暗差速案控以賣人子女之罪云

爲車碾傷　○潮商劉君朝泰在堵千拿律門牌一號開張兩源號海味店伊子劉邦年方十四歲初九日上午十一點鐘往德國醫農藥房探減方與之談話適電車駛至伊急欲搭電車返店詎上車時

手扳鐵欄不住失手仆地被車碾傷其左掌五指幾至糜爛血流如注登時不省人事伊德國藥房之戚聞耗急至扳起電知其父劉朝奏朝奏即坐手車至藥房偕之同寓後乃赴捕房具聞送入王家醫院施治朝奏以子之肇無用請醫生劉去用藥敷治迄今伊子巳能言談云爲語一般之搭電車者尙其愼諸

鼠子被執 ○昨晚十點餘鐘老巴虱捕房四百七十一號一帯差及三百八十二號巡差見本館隔鄰瓦面有閩人林傑陳雲二名在此行走疑爲盜竊加意防守至今早五句餘鐘始登瓦面執拿逮之於案

打架逮案 ○昨日下午六點餘鐘林榮美巷有閩人二十餘名在此打架嗣由兩巡差聞聲馳至執獲劉士基陳洪猷二人以去今午三堂待訊

此鞋何來 ○昨日下午六點餘鐘閩人李水手執洋鞋一對路經羅缴申律六百廿二號差詢以此物何來無詞以對即拘之逮案

同寓作竊 ○閩婦陳二凡寓南孖勝巷得力門牌六十號杜楼昨日下午竊同寓同鄉人何髙發銀二十四元差拘於案

賭案待訊 ○竹脚捕房總差昨晚拿獲至實里宜律門牌三十九號拘獲聚賭之閩人一十一名賭欵十元三角三占併送於案今午府堂待訊

搜獲煙灰 ○初九日下午四點餘鐘官膏局總差偕差至小坡美芝律門牌二十四號現人譚順之烟館查獲烟灰一十二句拘譚逮案今午二堂已訊判罰銀十元否則改禁兩禮拜

茲將關水災第二十號廿一號緣冊助賑芳名錄左

恒裕成號 陳發興號 和祥號 以上各捐銀一百元 俊興號五福號合捐銀五十元 榮裕號捐銀四十元 綸彰號 錦和號 陳炳隆號 以上各捐銀二十元 榮裕源 榮裕成合捐銀十五元 陳勝發號 謙順豐號 德成號 永裕生號 榮發號 吳成興號 吳成發號 錦源興號 振華興號 新茂號 新同益號 會和豐號 錦成號 開源隆號 恒裕豐號 以上各捐銀十元 義成號 信裕昌號 錦泰隆號 萬合豐號 永吉昌號 和豐號 源裕昌號 新源昌號 以上各捐銀五元 萬利源號捐銀三元 新德興號捐銀二元 計三十四條統共捐銀六百六十元

又第四十六號緣冊助賑芳名錄左

王金輝俞捐銀五百元 王德林俞捐銀一百元 計二條共捐銀六百元 新嘉坡中華商務總會謹啟

宣統三年八月十一日

有馬出沽告白 ○啟者茲有馬一匹意欲沽去此馬可騎及可牽車每日曾用奔走二十英里茲其主人意在從速出售其價僅取一百七十五元 諸君有欲購買者投函本館相商可也此佈

西一千九百一十一年十月二號 本館代佈 [illegible]

工部局告白 ○啟者特字通知茲本局意欲招人在于烏節律之巴虱承充修理及築造巴虱內地方之工役有欲領取格式圖畫票筒者可向本局機器師寫字樓便能領取惟已取中其票限由收票之日起在于六日內須將合約畫押及可以令其署保至三百元投票者必須在于所領票筒外書明承充此項工役限至一千九百一十一年屋多末月九號拜一日中午以前將票投到本局不以價低者得此佈 英一千九百一十一年十月二號

新嘉坡工部局司理人波凡劊士承命謹啟 川

特授實得力正總巡捕督 爲曉諭事凡有尚未換領火藥執照之人若不即時到署換照則必遵照一千八百九十四年所定第六條第八節律例將其控究此律罰鍰可至五十元及將其藥充公各宜遵知毋違特示 英一千九百一十一年九月三十號 示 [illegible]

地段出投告白 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九百一十一年屋多末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘在本館內拍賣地段三區 其一坐落武發大二十希爲餘乃新定期限之業每年地稅一十五元 其二坐落卑尾士大五十九希爲餘乃九百九十九年之期每年地稅廿四元 其三坐落同上大三十五希爲餘乃九百九十九年之期每年地稅一十四元四角 以上各地界址相連種有樹乳樹菓子等 諸君有合意者屆期 玉臨投買特此佈聞 英一千九百一十一年九月三十號

禮佛勃禮士門牌第三號莊慶利公司謹啟 十

拆股辭明 ○啟者大馬路稍美芝律門牌一百九十九號廣大號開設一邊洋貨生理原係陳巨川陳岳廷二人合創後招到陳進年加入股本二百元今因陳進年志圖別業經將股份拆出請到忠賢叔當堂核算明白將該款一概交清陳進年前有與諸寶號來往欵項祈向經手是問概與廣大號無涉特此辭明免滋後論

宣統三年八月初九日 陳廣大告白 丗

生理辭明 ○啟者吉寧仔街門牌六五號義勝號帝路等唐山什貨生理係乃張家樅張德盛二人合創將其店中各事交託黄耀龍司理凡與各寶號來往及開銀籍須有黄耀龍帯號方能作準特此佈聞

宣統三年八月初七日 義勝號主人謹啟 丗

承頂辭明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號即南合記號烟賭生意原日係潘心記開創今因志圖別業愿將全盤生意傢私舖底頂與廣記公司承受備日前潘心記有與各寶號來往數目轇轕未清者祈於一禮拜內向他理明過期自悞自承頂之後廣記公司仍用回照南號加多廣記字樣營業日後生意倘有轇轕不干售入之事特此佈聞以免後論 英一千九百一十一年賓搽末廿八號 廣記公司披露

宣統三年八月初七日 丗

大清宣統三年

第八千八百六十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

辛亥八月十一日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十月二號禮拜一）Ho Joo Keh at No. 21, Cross Street, Singapore.

本館新聞除轉埠外日出一紙
諸君閱報本埠者無論多寡
外埠均可函致本館取閱館外
埠閱報者另加寄費可也論日限
報當刊透外復不借工本從兵
護保各國新聞另印書報各器件以待
與各官紳刊印書籍單件以邀
有英文各體活字及各式花邊
暨延有西人排印工藝甚精所
有中西文字內能印刊並有石
版字印大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館刊登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦須照例於人而後始
錄其有礙照收文以及支離費
解者概不登錄閱後　蕗君來
札首所自館則須寫與　里而
投敢登但來稿登與不登均不
能將原稿收回也　本館謹啓

○精緻西式信封平沽　敬者本館現由歐洲辦到西式信封一種堅韌精緻可充文房之用價極相宜每千足數僅沽銀一元二角半每百足數沽銀一角五占　諸君賜顧請至本館選購爲幸特此佈聞
本館謹啓

論說

偉烈哉川路代表劉聲元

煥

人生自古誰無死。。留取丹心照汗青。。此文信國盡節時詩也。。死有重於泰山。。死或輕於鴻毛。。死得其所。。則不特當時之人敬之重之。。即千載而下。。亦必敬之重之。。死不得其所。。則不特當時之人唾之辱之。。即千載而下。。亦必唾之辱之。。甚矣哉。。死之不可輕妄如是也。。吾願世之人。。當事窮勢迫之時。。勿徒以一死塞責也。。苟大變國家之危亡。。悲憤塡胸。。力圖挽救而不可得。。不惜犧牲一身。。以勵後人。。則其人之死。。誠有重於泰山。。誠得其所。。其人維何。。則川路代表劉聲元。。其死維何。。則被遞回籍。。至永定河橋自投水死。。此一死也。。爲路而死也。。爲路而死。。卽爲國而死也。。人生自古誰無死。。留取丹心照汗青。。偉烈哉。。川路代表劉聲元。。

劉聲元之在京也。。自去月十六日上書監國後。。迭寓得勝門中急電。。十七日即在全蜀會館。。中議維持路政之法。。至十八日。。會同旅京各川人。。跪哭於攝王府第。。請歸辦法。。以息目前大禍。。而府中守衛戒嚴。。竣拒不理。。至十九日。。則遞解回籍之命下矣。。嗟乎。。政府視川路代表如囚犯。。川人雖具之力爭。。其如專橫之政府何哉。。迨廿六日。。則噩耗傳來。。謂劉君聲元。。解至永定河橋。。自投水死矣。。悲哉劉君。。痛哉劉君。。一縷烈魂。。竟投入龍宮。。與三閭大夫爲伍矣。。

然而不必悲不必痛也。。劉君爲全省之代表。。竟至被解回籍。。劉君自思。。無面目見江東父老。。故生不如死。。寧欲藉其一死。。以激發川人之志氣。。誓死堅持。。拚擲七千萬人之頭顱。。以達廢借約廢除之目的。。如川人視劉君之死。。爲無足輕重。。從此罷手。。任政府之如何。。俯首帖服。。不與之較。。則亦已耳。。如其不然。。運以精心。。持以果力。。有勇往直前之概。。無自反而縮之情。。卒能挽利權而黜奸佞。。收此美滿之效果。。則劉君當含笑九原。。若曰。。我川人能竟我未竟之志。。洵足榮也。。豈非雖死猶生耶。。

雖然。。就川人一方面言之。。旣如上所云矣。。第就政府一方面言之。。則祗思壓制。。不肯借他人情。。覩其見川人風潮劇烈。。調查端方帶隊入川。。以致釀成聚衆攻署閙城之巨變。。此豈長沙所爲痛哭流涕也。。迨今雖云平靖。。然不過川中公正紳士。。勸戒開導。。嚴禁暴動。。欲以文明對付耳。。吾恐政府若不徇其所請。。則此後之風潮。。必將復起。。蓋川人此次之憤激。。熱氣蒸騰。。勃勃然發。。而有一躍千丈之勢。。斷不至如是之易與也。。其所以暫時暫息者。。祗表面上之暫息。。豈精神上之暫息哉。。川亂在前。。劉死在後。。吾想川人聞劉君之死。。而愈有所激刺矣。。　未完

諭旨恭錄

○廿五日　召見內閣總協理大臣○同日閣抄奉　上諭前據專司訓練禁衛軍大臣載濤等奏稱禁衛軍兩協已經成立請旨校閱等語昨經監國攝政王親往校閱並頒給標旂該兩協官兵均精神振奮動作如法頗能仰體朝廷整軍經武之意成效昭著深堪嘉許所有兩協各官長著載濤等擇尤以軍官擬補其補有軍官者著按

其驍任酌量提升各目兵等著每名賞銀二兩由度支部發給以示鼓勵欽此○同日奉　上諭專司訓練禁衛軍大臣郡王銜貝勒載濤輔國公銜鎮國將軍載扶訓練有方不辭勞瘁均著加恩賞穿黃馬褂所有該訓練處當差各員自軍諮官以下准照異常勞績擇尤酌獎現在尚未成軍訓練處暫毋裁撤仍責成載濤等認眞訓練隨時妥擬一切擴充辦法候旨遵行欽此監國攝政王鈐章　奕劻假那桐徐世昌署名

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接初八日嘛六甲發來專電云嘛六甲勝嘛勒爾參串有限公司昨接英京電音上巴勝四司令七先七五士甸乳五司令一先市情頗穩云

○鐵備艦專電　本坡實得力太晤士西報得接初七日檳城發來專電云瑞士國人有尾怒滿由叻附搭德國武勞輕船抵檳時因爲兩人沙其士兒弟到府訴稱此人在叻欠下歸佛酒店賬項甚多私逃而去之故是日將其扣留暨日過堂日令交案押解回叻云

○土意戰電音　初七日英京勞打勁處電音云七國運艦余拿減土戰停中　合土甸里波里登岸陷當局辭甚多　土國之士甚巴報云余拿號派兵登岸此即宣戰之原因云　勞打電局得接機羅尼加（土國）通信員電音在于土國與多發海面各意艦均已調回而土京仍然會議窩料德國是必竭力調停使低平和經盤近有恐慌報告據稱意有派兵至的里波里及有言土國決欲宣戰爲保地方之主權而該處情形大可望平和了結云　同日拿鐵林電英京來電云美蘭（意國）報稱甚多軍兵在于意京　弗羅倫美爾及其他城市此舉爲禁社會黨及亂黨暗成抗拒陸軍之命令美蘭爲動已捕百人極多人民歡呼攻打的里波里然而有等車站被各人民臥于車路以阻火車運去後備兵當由馬兵將衆趕散守兵歡呼意國之的里波里云　英京日日電國論及土國護送艦頗輕過英國海峽前往的里波里此事英國必須謹愼議論因料土京時刻是必臨問此事云　各國回文土京云各國不能干涉此舉致令土廷大失所望云　初八日拿鐵林照英京來電云在于的里波里之意國人均已下船祇有官員未下意領事備有兩大船以供各西人之用云　同日英京勞打來電云意京電音拜二夜意國外部大臣備文寄往土京歷訴意國之困難係爲土國時常反對意國久論及的里波里不靖情形并告知意國決以陸軍往據的里波里及加里乃加兩地意國深願土國可以下令勿阻此地之佔領以俟隨後訂定協約等情此文限以二十四點鐘覆答窩料土國官場深信能免開仗及土國預備僞若不傷其兵士不損地方主權則將必允從意國之要求云

專電

○要電選錄　初一日港報接上海專電云現在英法德日四國沿水兵艦已駛抵四川渝州地方官謂川亂已平勸令勿再上駛以免居民驚疑○又電云此次川亂確由匪徒鼓動非川民本意經諮議局及保路會員設法勸諭故能速於解散○同日北京專電云盛宣懷向慶王力請斥革王人文及趙爾豐並保端方督川○又電云內閣屬官制及內官制已於二十九日入奏○又電云外部向各使力爭東交民巷交通權（初三日北京專電云廷諭岑春煊仍趕緊赴川惟仍無職銜欽差字樣○又電云○又電云川督趙爾豐所奏多誣杜盛功指蒲殿俊羅倫爲匪首尤爲川人所切齒惟廿八日上諭未提有保全意故蒲羅二人將來如何辦法頗難測度○又電云端方請專辦路事暫緩入川有旨允准○又電云度支大臣澤公爵亦告退監國令期貝勒往勸令勿由辭○又電云川事本非叛亂廷寄著調兩江湖北西藏雲南貴州等兵赴援皆由趙爾豐端方張大其詞以致政府誤恐故有此舉○二日上海專電云岑春煊初三日乘招商局江寬輪船往鄂○初四日北京專電云川督趙爾豐奏蒲殿俊羅倫鄧孝可爲大逆不道請旨懲治內閣議交鄂督瑞澂嚴督岑經羲查覆○又電云川電京官蒲羅鄧三人尚未定罪請赦○又電云趙爾巽岑春煊均請先釋蒲羅鄧等以安人心○又電云內閣電駐英公使劉玉麟飭令往晤赫德家並親往送殯○又電云海軍大臣洵貝勒特派嚴鳳林來粵慰問李準傷狀○又電云慶邸召集國務大臣會議資政院開會伊邇各部應交議案須將大綱番陳內閣核定○又電云廷諭南江兩督海軍兵器局及駐粵海港急應擇地籌覆卽令商薩鎭冰籌一辦法○又電云川京官得川中確探成都東門外亂黨已被官軍擊退南門外尙猶聚集城內安靖官力尙能鎭撫每日啟門一小時以進水米雙流城圍已解電尙未通

京省

○存廢問題　近日政界對於都察院存廢一事其內情頗目興味凡不在國務大臣之列而有勢力者多在都察院力言此院之不可

廢此中或受該院運動而爲之進督或以悬岐行政大臣之故而借以發洩互有其特別之原因而凡國務大臣則多以此院不廢徒令台諫中摭拾風聞譏上不負責任之封奏於政體統一多有妨礙往往主張裁撤而監國則以該院所奏多與國務大臣關係故難深知當廢一時未易解决然亦不因有人運動而遂有絕對不廢之主張不久擬付閣議令國務大臣中非特各部大臣主裁者多即總協理亦不以仍舊爲然雖未妥議然多謂非經此種正式之手續不足以昭鄭重而監國亦知一經閣議該院必無幸存然終擬妥議者欲以此示朝廷大公也據右所述則該院之命運諒日促矣

○蔡之行踪　近得消息謂已革上海道蔡乃煌已于去月十二日由膠州轉徙暹羅已將辮髮剃去并穿着西服云

○禁烟冤獄　曾州禁種烟廳樵陽奉陰違去歲農民遂相率偸種今春因安順興議一帶遍地種烟臘始派新軍標統袁漢騫往剷袁帶同巡防營帶朱運樞前往查剷軍到安順其燒燬民家殺八十餘人因朱去歲充該處禁烟委員曾得賄許民耕種今大兵又至民以理詰問朱遂謂反抗種烟輙行虐殺現今曾州安順十紳發布公啟列陳袁朱二人之四大罪以伸冤憤云

○米市恐慌　浙屬淫雨兼旬未止各屬災報告急者多至三十餘州縣省垣米價預料道途梗阻米船來源必少突於初八九十等日逐漸飛漲並將各家存貨秘密運藏預備發民恐動一面稟請官廳派員調查存儲謂城廂內外全體米業僅足供人民九日之食按上年辦糴滬査省垣內外每日需米二百石悍然於十三日起通告同業限制門售每人准購一斗五斗以上者停糶全城哄傳人心惶懼十四五兩日各米舖忽發奇想每家均設斗盛一具儲米五六斗係十日前超價之黃糙定價七元四角謂僅有此種仍限購一斗如係世家巨宅或與該店有特交者仍可隨時購糴價目七元八角至八元二三角不等且無限制然受擾均以夜晚爲率以避貧民耳目現經確實調查聞下城之四豐泰邢穩興等大店每家實存均在五千担以上其餘各店亦二三千担不等云

本坡

○潮災彙電　此次潮屬災況極深爲數十年來之所未有本報已迭錄登以爲災民請命茲悉初八晚八點半鐘本坡以豐號接其珂鄉來電云東津堤崩慘極衆紳懇助商會題項助架並通南暹信役復云云至初九早六點半鐘本坡總商會復接電稱堤決難修欵無着乞捐助築續電南暹商會待命東津全體叩各等語嗚奇災喜降待欵救亡想諸紳商聞之必能立捐鉅貲以活同胞之命矣錄此以勗城僑

俄船匿疫賄官案　○初九日正堂提訊一極甚駭人之案首由國家律師報知所控俄國吉羅尾亞輪船司井勝里尾及船中醫士加醫英吉里沙里亞兩人係爲控詞將一憑單書押雜告船中井無傳染症而彼兩人明知此單之虛假實則船中確有此症該司井被控兩案該醫生被控三案國家律師代國家主控將据烈大律師代兩被告辯護國家律師宣告案由云該船到叻時被告出押于憑單上報知船中水手一百客六名搭客一千四百廿九名當由廈門油頭抵叻時船中井未發現傳染症又報知西九月廿一號有一火夫身故係患心病其在單中所列霍亂症痘症核疫症之格下並無填寫何字及註明全船平安其意係謂船中井無傳染症旋由國家醫生查驗各搭客內有五名患發熱病將其送往淇漳中有一人係患霍亂而亡是晨有一俄國水手自投大醫院受醫生凡礦君施治其人亦染霍亂病于極欲瞞其水手及船員到案彼等自能供明該船由華來叻時人死甚多中有一人可以指証彼見七屍棄海又有一人可以指証華人屍首四五十具由船傍棄海又一華人搭客可以指証彼之親戚如何身故及將其屍棄海情形云云　未完

賣女涉案　○閩人林嫦福建南安縣金門鄉人昨日據赴護署稟稱謂伊在華自伊妻產一女後伊即來叻營生後聞伊妻身死女交伊嫂王氏撫育迄今已有五歲伊嫂今年六月　代伊攜帶來叻詎伊嫂帶女來叻任居馬交街得力門牌一十八號不與伊見面近日伊聞得伊嫂已借女來叻至閏六月將其女送與香港街得力馬敏泉得回銀一百元執有字據請飭交領云云迨護署飭差傳伊嫂及馬敏泉到案據伊嫂王氏供稱謂林彝由傷其水風致殞伊子林女無人撫給伊云云護司以所言近於還債置之不理惟詢林嫦取還其女否林答言願取還又詢以現汝嫂得馬銀一百元今斷汝嫂給三十元汝給七十元以之還馬取回此女汝願意否林答言願意惟伊嫂不願護司將其嫂斥責交二十二號暗差送案控以賣人子女之罪云

爲車礙傷　○潮商劉君朝琴在梧千朶律門牌一號開張兩源號海味店伊子劉邦年方十四歲初九日上午十一點鐘往德國醉農藥房探戚方與之談話適電車駛至伊急欲搭電車返店詎上車時

手扳鐵欄不住失手仆地被車碾傷其左掌五指幾至糜爛血流如注登時不省人事伊德國藥房之滅闢耗急至披趕寬知其父劉朝秦朝秦即坐手車至藥房借之回寓後乃赴捕房報聞送入王家醫院施治朝秦以子之掌無用請醫生割去用藥敷治迄今伊子巳能言語云嵜語一般之搭實車者尚其慎諸

鼠手被執 ○昨晚十點餘鐘老巴虱捕房四百七十一號一带差及三百八十二號巡差見本館隔鄰瓦面有閩人林傑陳雲二名在此行走疑爲盜竊加意防守至今早五句餘鐘始登瓦面執和逮之於案

打架逮案 ○昨日下午六點餘鐘林榮美巷有閩人二十餘名在此打架鬪由兩巡差聞響馳至執獲劉士基陳洪猷二人以去今午三堂待訊

此鞋何來 ○昨日下午六點餘鐘閩人李水手執洋鞋一對路經維敏申律六百廿二號差詢以此物何來無詞以對即拘之逮案

同寓作竊 ○閩婦陳二九寓南孖勝百得力門牌六十號此婦昨日下午竊同寓同籍人何高發銀二十四元差拘於案

賭案待訊 ○竹腳捕搭總差昨晚率差至實里宜律門牌三十九號拘獲聚賭之閩人一十一名贓款十元三角三占併送於案今午府堂待訊

搜獲煙灰 ○初九日下午四點餘鐘官督局總差偕差至小坡美芝律門牌二十四號孖人譚順之烟館查獲烟灰一十二甸拘譚逮案今午二堂昌訊判罰銀十元否則改禁兩禮拜

茲將潮州水災第二十號廿一號緣册助賑芳名錄左

恒裕成號 陳發興號 和祥號 以上各捐銀一百元 俊興號 五福號合捐銀五十元 榮裕號捐銀四十元 綿彰號 錦和號 陳炳隆號 以上各捐銀二十元 榮裕源榮裕成合捐銀十五元 陳勝發號 謝順興號 德成號 永裕生號 榮發號 吳成源號 吳成發號 錦源隆號 振華興號 新茂號 新同益號 會和豐號 錦成號 開源隆號 恒裕豐號 以上各捐銀十元 義成號 信裕昌號 錦泰隆號 萬合豐號 永吉昌號 和豐號 源裕昌號 新源昌號 以上各捐銀五元 萬利源號捐銀三元 新德興號捐銀二元 計三十四條統共捐銀六百六十元

又第四十六號緣册助賑芳名錄左

王金輝俞捐銀五百元 王德林俞捐銀一百元 計二條共捐銀六百元

宣統三年八月十一日 新嘉坡中華商務總會謹啟

有馬出沽告白 ○啟者茲有馬一匹意欲沽去此馬可騎又可牽車每日曾用奔走二十英里茲其主人意在從速出售其價僅取一百七十五元 諸君有欲購買者投函本館相商可也此佈

西一千九百一十一年十月二號 本館代佈 卅

工局告白 ○啟者特字通知茲本局意欲招人在于鳥節律之巴虱承充修理及築造巴虱內地方之工役有欲領取格式圖者票簡者可向本局機器師寫字樓便能領取若已取中其票限由收票之日起在于六日內須將合約書押及可以令其署保至三百元投票者必須在于所領票簡外書明承充此項工役限至一千九百一十一年屋多末月九號拜一日中午以前將票投到本局不以價低者得此佈

英一千九百一十一年十月二號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟 卅

特授實得力正總巡捕督 爲曉諭事凡有尚未換領火鎗執照之人若不即時到署換照則必遵照一千八百九十四年所定第六條第八節律例將其控究此律罰鍰可至五十元及將其鎗充公各宜遵知毋違特示

英一千九百一十一年九月三十號 示

地段出投告白 ○啟者茲本館承與主之命定于西一千九百一十一年屋多末月九號拜一即華八月十八日下午二點半鐘在本館內拍賣地段三區 其一坐落巫發大二十希吉餘乃新定期限之業每年地稅一十五元 其二坐落巫卑尾士大五十九希吉餘乃九百九十九年之期每年地稅廿四元 其三坐落同上大三十五希吉餘乃九百九十九年之期每年地稅一十四元四角 以上各地界址相連種有樹乳樹菓子等 諸君有合意者屆期 玉臨投買特此佈聞

英一千九百一十一年九月三十號

禮佛勃禮士門牌第三號莊慶利公司謹啓 十

拆股聲明 ○啟者大坡路桁美芝律門牌一百九十九號廣大號開設一邊洋貨生理原係陳巨川陳岳廷二人合創後招到陳進年加入股本二百元今因陳進年志圖別業願將股份拆出請到忠賢叔當堂核算明白將該款一概交清陳進年前有與 諸寶號來往數項所向經手是問概與廣大號無涉特此聲明免滋後論

宣統三年八月初九日 陳廣大告白 卅

生理聲明 ○啟者吉寧仔街門牌六十五號義隆號雜貨等唐山什貨生理係乃張家椗張德盛二人合創將其店中各事交託黃耀龍司理凡與各寶號來往及開銀細須有黃耀龍出號方能作準特此佈聞

宣統三年八月初七日 義隆號主人謹啟 云

承頂聲明 ○啟者石叻海山街門牌六十七號昔南合記號烟館生意原日係潘心記開創今因志圖別業願將全盤生意傢私鋪底頂與廣記公司承受倘日前潘心記有與各寶號來往數目轇轕未清者祈於一禮拜內向他理明過期自誤自承頂之後廣記公司仍用回照南號加多廣記字樣營業日後生意絀虧不干舊人之事特此佈聞以免後論

英一千九百一十一年貿添末廿八號

宣統三年八月初七日 廣記公司披露 卅

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬吔有限公司啓白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之威夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚爵奇味之
香水此香水在各于坪人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味眞爵上品
奇香

上各種以香水分發大鋪小多鋪欵在于
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購票爲僞要此佈
大英一千九百零八年正月十三號 啓
新嘉坡代理人明吔也有限公司謹啟

福德醫生返老還童固本片

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽耗傷所致而庸醫之固本無方即謂其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇考其方依然紙上談兵究其藥僅係鴉片煙毒害世誤人誠非淺鮮不得不探其病源爲貽誤將來者告諸男女婚姻伊始身體充足陰陽和洽自能琴瑟調和螽斯衍慶惟先天不足之人本體素虧兼以房事過勞眞精耗損或好爽色以致陰虛或好俊童以致陽竭因此下元虛弱精神疲倦眼目昏花腰酸腿軟陽痿等症與之見矣甚至精竭陽衰促及壽限每見得斯症者諸藥罔效惟福德醫生泡製育亨賓固本片服之最爲應驗此藥用育亨賓樹皮提煉成精合以貴重藥品以化學泡製性極和平無燥熱霸烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本培元之功龍馬精神之力扶陽壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體連服一禮拜元陽充足精神活潑轉弱爲強返老還童操券可待亦無論何種補品均未有此藥之功效眞壽世之第一靈寶衛生家幸勿輕視此無上妙品蓋此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

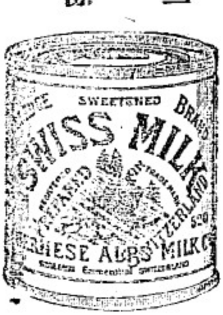
大德國福醫德生泡製育亨賓固本片每管一元五角每打洋十五元批售另議

宣統二年九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店
吧城小南門中法藥房
庇能新街中法藥房
吉隆坡廠街盧同濟

士嬝士標牛乳

取者此標之牛乳經由國家認用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　請君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴慈南禮咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛醬　第二款淨牛乳醬　第三款和糖　牛乳醬此款牛乳醬第一精良從來未嘗有人販運到叻及羅純乳酪干罐內而不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身驅強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也



安樂公司　源振豐　永和成
衣勿南沙公司　發順公司
潤公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

企公牛乳天下馳名告白

本造廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以童幼年服之可能强壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

本報大改良廣告

啟者本報係於光緒辛己年間創設至今已滿三十周年荷蒙 諸
君青睞頻加實感之私不能自己惟是南洋各埠之有華文報館本報
忝作先河週時草萊甫闢要件無多故其紙張姑從狹小嗣以世界之
文明日進而我同胞亦漸開通時事日多篇幅有難盡載故特添印附
張一紙嗣以仍多遺漏又增印第二附張惟是紙張既多則恐閱者艱
於檢察故前日特向英京定購印字大機器一副俾得將紙張增大現
此機器業經運到安置既竟惟用電力方能運動今已特與電氣公司
商定安設電機不日告成即將紙張更換務使洋洋大觀能饜閱者之
心而後已更將現在所用之鉛字一律棄去全數更換新字以期美觀
并添聘編輯撰述探訪諸員博採新聞藉博 諸君賞鑒大抵後月便
能出版用特預行佈告以慰 諸君子期望之殷有欲賜覽蒭蕘者尚
乞惠然肯來不勝幸幸特此預佈

本館謹白

STRAITS GUANO COMPANY.

寳得力華悉公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四那府及薛門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日

新嘉坡
柔佛代理人山尼闍勿氐巫公司謹啟
麻六甲

新張告白

啟者本公司於定西本年歷只一號即華宣統三年二月
初一日在本坡士巫街花闌角門牌第三號開張莊慶利公
司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代管物業
經紀按揭并代辦各項貨物取佣格外從廉 請尊光顧
新 移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利 楊爾河 仝啟

輪船招售告白

○啟者玆有一火船名日沙陞意欲沽出抑
或承賺此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺担重
二十三墩有奇可做米約四百五十包已有執照准載船面客四十四
名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用巫
羅之惹柘木製成現在全完無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實
街十門牌二十一號面論便是此佈

英一千九百一十一年九月十三號

霹呂嘮武株加班亞齊智羅啟

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痺半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床
不起等症以及吐瀉腹痛筋骨痠痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無
不應驗如嘛鐵打損傷皮肉未破者用之以擦傷處立可止傷止痛滯
後傷風氣促氣逆或抵水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神
效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痺手足彎曲半身不遂偏風鶴膝
宜早晚用此膏二錢許以手力擦
患處擦後用棉花或呢布包好自
然見效 一凡頭痛用此膏一錢
許以手輕擦太陽兩處立覺安神
止痛 一凡腰痛可用此膏二錢
許晚間以手擦患處擦後用棉花
包好如症重者每日可擦兩三次
一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可
用此膏以手擦于胸前及背骨處
最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡
及宿凍足○中國冬天嚴寒人多
於耳上及足跟發現凍瘡未破

(HU-KOH-KU)

始創 去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

者可用此膏隨時輕輕擦之 一凡毒蟲蚊蟲蜈蚣蛇咬傷
者速將此膏搽之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用暫欵換
可用此膏搽之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口萬山樓貿號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法藥房 荳腐街口會豐商店

外埠發行所 檳榔嶼新街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房
吡叻怡保即巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥
八月十一日禮拜一
隨報派送不取分文

專件

新甯僑商預防黨禍之禀詞　○香港新寗商務公所僑商上張督書云敝縣者疊據敝公所同人提議謂據報載新寗縣李令繼堯因恐匪徒擾亂治安續派勇鎮懾一案禀詞內語多含混似係有意羅織黨獄且張皇其詞以爲冒賞邀功之地步商民疑懼罔知所措亟應切實辦明以安人心而免滋擾查原禀稱新寗出洋人衆半剪髮自革黨煽惑民氣日漸浮動等語竊念革黨自革黨剪髮自剪髮兩者絕不相連革黨煽惑民氣浮動與剪髮何涉李令無端牽合語意之間一似剪髮者皆革黨革黨無不剪髮併二事爲一譚未免有心傾陷竊以爲今之剪髮原因不一而是盡受外界風潮之激刺憤而出此則在意中叢無所謂黨與不黨也至於革黨別有懷抱在精神不在形式剪髮與否尚未可知往年徐錫麟未嘗剪髮而行革命此其明證凡稍有眼者未有不洞見癥結也傳聞三月廿九之役革黨中剪髮者頗多因有懸賞購緝告示當時論者已多非之但此係一時不得已之命令故不越日卽蒙明察立予取銷萬民安堵如慶再生今大局粗平李令乃故作此游移影響之詞滋人疑懼殊非善體上憲安民和衆之意又原禀稱現據偵探密報該黨勾串匪徒會匪土棍散放票布私備炸藥短鎗擬借三夾口稅關及酒租舖捐花捐種種苛抽爲名拆局毀衙圖謀不軌等語竊思勾串必有其時其地其人其事方足爲據散放票布又必有票布之式樣散放者何人接受者何人何人目擊何時發生何處嘯聚私備炸藥短鎗實數究竟若干收藏何處曾否緝獲若不緝獲何以知其私備李令既謂偵探密報則此偵探何不帶同勇弁掩其不備破獲一二以爲徵信今乃憑空架捏無中生有混淆憲聽希圖聳聽商等實不知其居心何似至擬借二字加甚其詞外假悲患預防之名內飾張皇失措之實跡鄰誕謬且推其用心必日望新寗發現一二關捐之事以實其言而始快因險如此可爲寒心又原禀稱每見火車來往輒多生面可疑之人等語查火車之設取便交通倘來往者皆面熟之人則火車營業勢必日見頹落而火車可以不設至指爲可疑尤屬詫異夫罪疑爲輕古聖人愼刑之本旨久矣如日經大不可移易李令以生面之故而疑爲革黨豈不與古訓相抵觸耶總之革黨或有剪髮之人而剪髮者必不盡屬革黨新寗出洋人多剪髮者何止半數地方官倘以生面剪髮兩端而疑爲革黨則非盡殺新寗人之半數不可而新寗人將無噍類矣遐者歐風東漸短髮者强長髮者弱已成爲社會一定之心理稍有智識者方當鼓舞提倡之不暇以冀免爲印度越南朝鮮之續故往年出使美國伍大臣有請飭剪髮之奏卽查皇族中如洵貝勒濤貝勒振貝子莫不深知剪髮之利不剪髮之害每與屬僚言及此事時刻關心至陸軍大臣蔭海軍副大臣譚前外務部侍胡均以身爲表率毅然自剪其髮至各部丞參司員剪髮者尤占多數倘以剪髮爲可疑則各部大臣皆在可疑之列天下寧有此顛倒黑白之理或者謂諭旨無准人剪髮明文豈知諭旨亦無禁人剪髮明文去歲奉上諭不准在易服係採納農工商部轉據商會之請其意專注易服一層欲以維持國內之絲業在稍識文義者皆能體會此意當無可致疑於其間也伏乞飭下新寗縣不得因剪髮而疑爲革黨並不得因來往生面之人而指爲可疑尤不得以絕無根據而指爲革黨勾串指爲散放票布指爲私購炸藥短鎗指爲擬借某事爲名圖謀不軌如是則寗民咸戴德無既矣以上所述皆經敝公所同人公同決議僉請具禀陳明爲此披

實稟陳伏乞垂鑒論此徵請鈞安宣統三年七月廿一日旅港新寧商務公所臨時主席伍耀廷謹稟

廣東

預防借欵　○張督以收回粵路股票需欵甚鉅誠恐又借洋欵復蹈四國合同覆轍特電度郵兩部指陳借欵收路之害幷詳論收路之欵存有若干以便通盤籌畫云

電商收路　○盛宣懷近因鑒於各省鐵路風潮擬速行收回粵路其股本銀兩擬先由交通大清兩銀行暨粵省官銀錢局發給陸續由部滙銀接濟聞已有電來粵請張督籌商辦理矣

清鄉之害　○去月初九日廣東同鄉京官李家駒等聯銜奏稱以廣東辦理清鄉地方騷擾人民遷徙痛陳弊端種種禍患急迫請另籌辦法各情監國覽奏惻然動容諭令張鳴岐嚴飭各營禁止滋擾如有藉端生事從重治罪並咨成李準龍濟光嚴飭所屬遵此次諭旨安愼辦理已由內閣大臣抄錄行知粵督遵照矣

冤氣勃勃　○石龍前月十九早在太平社具底荒地處决閙捐匪徒七名閒一名吳晴係新前舖合菓欄店之子被拿後多方取保不能釋放後擬賠損失費五百元方能取保其家屬携銀赴保時聞吳稱云我已身受重傷縱無完膚雖保出亦不日就死不如將銀携回安家無庸取保說畢淚涔涔而下其父母兄弟妻兒一閙是日取决痛慘不堪其母七十餘歲昏迷倒地後用藥施救得甦生還一名呂進係十瓜鄉人整竹篩爲生十三早由鄉到龍行赴新廟西歷處被巡官飭警兵拿去指爲在場毀拆者一名麥華係自治會董麥某之姪其餘四名容查續報

哀鴻遍電　○大埔電諮議局同鄉諸公鑒潮州水災上游大埔石上青溪三河銀溪高陂均遭漂沒房屋冲毀無算三河尤甚人無歸米絶市乞設法分賑潮埔紳商會曾傳經張文濟等叩

興甯電　○督憲藩憲勸業道憲九善堂自治社鑒興甯水災堤决甚田廬傷請速救興甯紳民代表饒寶鐶等叩饒邑水災人口田房大傷决口尤甚邑將災鉅請速救援逕甲甦城鄉議會叩

鎮道電　○潮州鎮道電稟省吏水勢漸退不致淹浸惟民房倒塌甚多無可棲止殊堪憫惻已飭搭蓋蓬廠以爲棲息毋任流所一面賑卹并放安爲撫卹并將房屋决堤築復請飭帶米委員迅速赴潮賑濟惟潮汕匪盜甚多深恐乘機竊發已飭營弁妥密布置堪紓憲廑云

佛山電　○分呈督憲愛育九大善堂救災公所紳界公會鈞鑒稜興甯急函連日大雨河水暴漲是日隄决無數東南各鄉田園廬舍均成澤國災黎遍野慘迫待救乞派員急賑俾億萬災黎賴存活佛山興甯布帮宏業堂李林春饒德賢劉善維黃熙文暨留省紳商學界全體叩

汕頭電　○汕頭商會暨李右臣縣令均鑒據埔紳曾傳經等電稱埔災米絶乞分別災情輕重撥賑工賑曾紳沈秉仁鄧爾傾叩馮

粵督電　○張督以此次潮州水災地廣災重災民飢寒交迫急賑豈能稍緩已傾內帑散賑特電飭潮州道鎭府州會同紳商速行趕辦米石源源接濟遍辦平糶會同省商分賑以期迴溯不得假手胥役總期實惠均沾以仰副朝廷恤災惠民之至意仍將籌辦情形隨時電報

關於川亂之函電三則　○(一)盛京來電(由省督署收發處來)各省制台撫台台鑒洪頃得川中確探東門外亂黨被官軍擊退南門外匪尙聚集城內安靖官力尙能鎭懾每日啓門一小時進蔬米雙流新城閩已解電尙可通特聞巽沁印(二)武昌來電(由督務公所來)急電盛京天津廣州雲南蘭州制台貴陽西安長沙蘇州撫台均鑒頃接瀘州劉道朝望本日子刻電謂資州電線探報川省城四門匪均擊散惟餘匪未盡文報通行人無阻電線經督署派人趕修不日可復云特聞瑞澂儉印宣統三年七月廿八日己刻發未刻到(三)廣東督務公所來函巡敵者頃接重慶朱伯年觀察有甚來電謂台陳巡警道李鑒洪成都自月朔因路事龍市罷日逆謀發覺拿首要九名鼓黨數千閧督署被兵擊散即閉城防守次日會黨糾集亂民數萬圍攻省城斷電線攔截公文郵件迄今聲息不通全省騷動渝現尙靜謐多人心惶悍昨探報省東門外匪被馬隊衝擊逼至簡川互有傷亡南門外仍踞聚未散有基宥等語合亟函知云云

督署傳來之川電一　○七月廿七夕督署交到省報電文係本日接到北京廿六日來電云頃英使接十九成都消息趙督已將拘禁首事五人交將軍看管人心大定官又勸令開市各舖亦多有遵從者總税務司接同日成都來電城內官兵勢尙足攻擊城外亂民亂民死傷甚多又有藏兵二千從外閩調到等語省用電局有電東門外匪

孫被馬隊擊退至爾州互有傷亡南門外大股匪集道路仍梗自流井陳京堂鋪保獲寬資陽以下安謐如常云

督署傳來之川電三 〇七月廿七日督署王科長又交省報三電（一）梁節庵廿六日接趙大帥電云圍未盡散城內尚安（二）又現官場接成都郵政洋員十九日電稱城內情形該吏彈壓頗有把握華洋員照常到局辦公城外匪徒每日騷亂均經官軍擊退西藏老練軍隊有二千餘名到此云（三）武昌瑞制台來電據滇資兩州送來電稟省城每日開城一時輸運木米軍督并無變故城外軍隊亂民互相攻擊云

政府徵集解散川亂策 〇政府以川省危殆特電各省督撫幫同籌議解散亂民政策聞張督得電後已會同提領司道徵集意見以備奏請採擇施行

雜俎

高抬米價 〇去月念八日叻報云近日本港米價騰貴貧寒居民之苦實難筆述前數天竟有散派紙張謂米商劉米居奇實屬可殺云云現查本港市上所有之米共約十二萬担本港居民每日需米四百担故所有之米尚足三十天之食又目下由各處運來將到之米尚有十餘萬担儘足全十月之食斯時遞續禾造亦可成熟矣聞檳華道特派出本港華商如何君棣生伍君漢墀陳君啟明等共五名以調停此事云

近日米價飛漲之原因紛紛其說或謂實由某國向暹羅米全盤定落所以風聲一播米各帮商人莫不爭先恐後幸港督決電暹羅政府無論多少許運來港以資接濟而重民食現在港價每銀一元購上米九斤次米十斤爲千百年來未有之奇荒大約暹帮日間即有大帮米輸入口云

禾造豐收 〇高麗爲產米之區據駿處消息報稱今年禾造大慶有秋計所產之米共有九百萬高古（譯音）之多較之去年增多有一百萬高古云云按（高古）想係日本量斛之名雖不知其多少第比上年增至一百萬高古之多則其本年之豐收有可想見也

染色茶不能通行 〇紐約捷報云綠茶一業以美政府頒行禁止色茶入口律之故市面仍照舊停頓並有要挾之語謂華茶行銷美國將資美人之相歲以爲常今若此則本年之華茶當停止行銷於美市其實本年茶質之純粹較歷屆爲遠勝華商雖極盡力以副美人之願而西商則必欲其以並未著色担保相示否則不願與之交易然華商咸不肯照此辦理其所持理由則謂上月寄往美國之新茶機本美人即歷承認爲著色之紫茶已停止之證據又謂茶工著色已成數百年來之積習即欲禁止亦須寬假以時日是以美國禁律在本屆應略爲變通而明年則定可示以確實之担保美不允照辦則常年十五兆磅之綠茶若由中國人供給者今年恐無運輸之望云云紐約捷報記者評論此事大致謂美人與英人不同多不以飲茶爲人生必須之品美人之所以嗜茶者無非謂茶乃飲品中安穩而清健者耳（安穩即無害之意清健即不至如酒之迷亂腦筋）苟一日失之則美國市上通行之冰結蘇打水亦大足以資替代也云云雖然冰結蘇打水與現時美國所排斥之華茶二者相比較孰爲有害於身體斯亦足資研究之一問題也

告白

介紹良醫 〇敬啟者茲有吳秀峯先生幼好讀書長通醫理精治男婦老幼奇難雜症潭泉二地受其醫德者不可勝數本堂老先生與之相知有素是以臨終時特吩咐必聘吳君來店特治凡有受病者請到一診便知余言之不誣焉

宣統三年七月廿六日　小坡後馬車路再萬生主人啟　十

極品經驗馬食料

也咧公司正紅馬標

A LEE & Co.

No 47, Carpenter Street, Singapore.

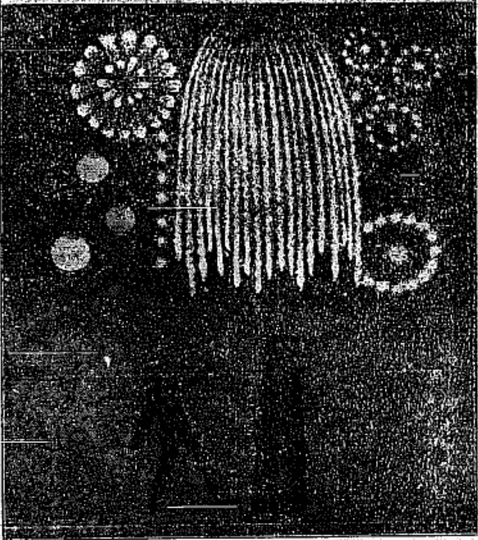
本公司專權親辦原頭貨上蘇明馬荳馬草馬糠馬麥馬鹽馬藥一切馬食料不時齊備入貨西商華商採顧日盛各經試驗美之無雙倘 諸君如欲光顧者價當從廉發售須知諸僉認真紅馬標爲記庶免有悞

宣統三年七月二十日

大坡戲院街門牌第四十七號也咧洋貨公司 告白

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各新奇烟火發客此烟乃係日本第一長工造燒出各款所櫟奇耐久光明H各國家風在大地焚燒龍便幼男女由遠處頻來不楊尊鼓舉還近可縱不登塚逸龍者亦人忘鍵英國勢不年六月即華五月登將此爲閣熱者可勝戲焉此各烟火大丨寸八寸約兩個月久即到東買三四打上方可中小之花火有東價位屜諸君欲者請到仝車水日本濟生人藥樓肪上便主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之禮閣輪船定于七月一號禮拜六即華六月初日開行毛里求輪船定于西七月五號禮拜三即華六月初十日開行柔才勞輪船定于西七月八號拜六即華六月十三日開行勝勃澹底勃輪船定于西七月十二號拜三即華六月十七日開行亞士蘭輪船定于西七月十五號拜六即華六月廿日開行馬希怒論船定于西七月十九號禮拜三即華六月廿四日開行由本坡前往丁加勞　美速　峇左　吉蘭丹　智眉　萬拿盤　直汝敦豬朵　里　八打尼　萬崙　霜莪勝　六坤　宣鄭　高門沙　占本　洒哈等處此佈

宣統三年正月初六日　一三

伊弼沙德公司謹啟

Little's Oriental Balm

A Stubborn Foe

精醫風症之良藥

戰勝頑梗之敵人須用堅守及恒心此事一與風症無異蓋此症乃是人人最懸之仇人蔓延甚廣而離于血比如欲消除此症必用精利之兵器　烈多敦吔連打嗎奄　祇有此藥可以消除此症蓋緣此藥已經治愈絕望之病人而此病人已由醫院放出以爲不治者居于里敦之衣夫律名納流威廉君之言曰三年之久予已料不能再行執業因爲染了風症夜間痛甚使予難堪于不能眠及不能動手共用、烈多敦吔連打嗎奄　兩罐經已全然痊愈于甚驚信舉薦此藥以療向病之人云

此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售

英一千九百零九年六月一號

橘井泉香

○醫不在徒博虛名而在實驗有功僕染虛癆欬血症經有多年歷醫罔效幸有友薦往　馬子英先生診治未彌一月即獲全愈僕戚黃李氏染不能食之喉症藥總無功簡往　先生處醫治又指下春回因知　先生叠主醫席品學兼優與他人之鋪張揚厲者迥別僕繇身受大德是以佈告同僑非以鳴謝藉廣　先生之仁心仁術云爾　先生前兩主橫城南華醫院醫席現主本坡同濟醫院醫席館寓海山街　辛亥年八月初七日

寓牛車水巴殺拿街門牌二十四號二樓鄧華熾披露　三

THE

SHANGHAI LIFE INSURANCE

COMPANY, LIMITED.

上海華洋保壽公司廣告

啟者特字通知本上海華洋保壽公司之總寫字樓設在上海資本一百萬兩本公司有特別保護投保者之良法因爲本公司有二十萬元存在香港國家此法在于東方爲本公司所獨有他家則否本公司有份在上海華人總商會友之列有欲買保者若查驗已妥可將各項保壽單據等發給　諸君欲詢價格以及他事者可到本公司設在實得力之寫字樓坐落新嘉坡土庫街門牌三十七號亞吉陡內詳詢可也此佈

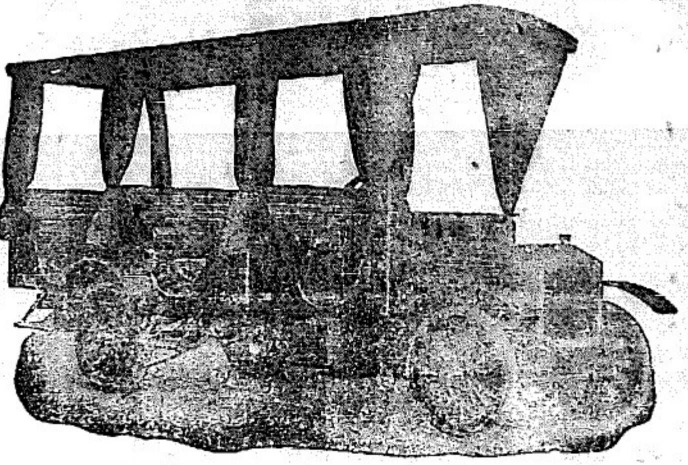
一千九百十一年八月二號

理事人堅蔭謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啓者本公司特字通佈　諸行本公司知者之寫字機設在營宙星架坡右樹乳園所用各項機器此等機器時常預備賣各大樹乳園均有至本公司採辦機器

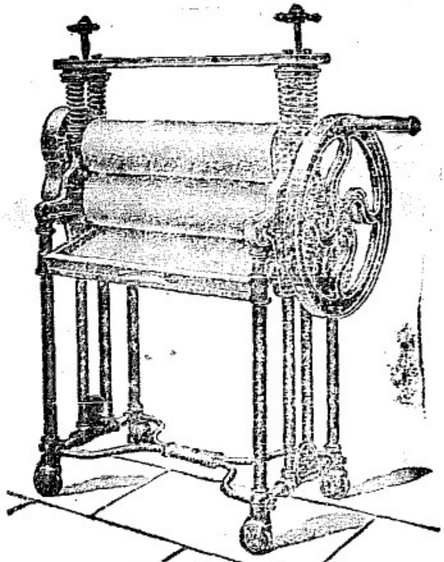


載客摩打車圖

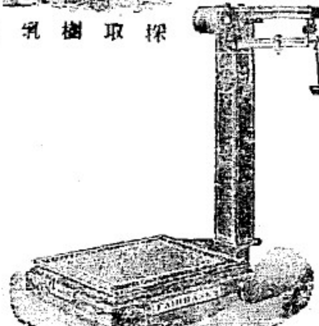
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦務業主有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值明詳本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵絲圖



樹乳車圖



磅圖

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港渠冥紐
弗釐臺公司即○香港製索
公司○設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
二英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿基門牌二十五
號咨一面詢本代理人鷸旒
蠣士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人鷸旒蠣士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閩維崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水
管 墻磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五
號等一面詢本代理人鷸旒蠣士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人鷸旒蠣士多巴尼謹啟 埠

BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知本公司所沽勃洛多十摩打車乃是良工製造十分堅固潤闊最好之遊歷車　摩怒摩打車此乃時常駕駛之車　加呂滿樹乳輪此輪可能用在馬車手車及摩打車　加呂滿包不灰木箱　本廠製造樹乳機器車輛　油廠所用之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看　尼施用油車此車甚佳因為可用價廉之油如土油等在于市上所沽以此車為最良　各式礦車及機器皆能合各礦之用　打石車等　用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用　項上及各款車油此油合于各式車之用　本公司能保本公司所沽之車乃是精工製造皆係最佳之西人行號造成及其工作時常可信　諸君有欲採辦者請到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈聞

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭　惹勿里芝律及嗎吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼彼頭　惹蘭船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干逾律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

叻報

第二張

大清宣統三年辛亥

八月十一日禮拜一

叻報派送不取分文

民變

對付亂事 ○常昭人民鬨荒搗毀自治公所及警局二縣請兵彈壓已見前報公電茲悉蘇撫程中丞得信後立派飛划統領王觀察璟於去月初九日帶領師船前往查辦近因迭接常昭二縣及各團體公電紛紛告急又有東唐市地方飛划船被亂民搗毀等情程中丞當即飭派統領太湖水師全軍劉榮盛軍門率領本部師船立刻前往常熟縣境東塘市一帶查明情形相機辦理並將該處情形隨時電稟察核劉軍門已於十一日下午率同師船啟程矣中丞又委候補知府龍均前往常昭二縣查察起釁根由詳細稟復並會同該二縣分別查辦一面札飭蘇藩司左方伯先撥銀若干派員前往該處散放急賑左方伯已酌撥銀若干飭派候補知縣譚傳霖領銀前往會同二縣分別查明散放至蘇巡警道吳方伯觀察因常昭亂民鬨荒有搗毀巡警局情事特派候補通判戴宗禮前往該二縣查勘情形據實稟復核辦戴別駕奉札後亦於日前啟程前往矣

風潮續紀 ○去月初九日蘇郡陸巷鎮搶米風潮曾記前報茲將初十十一兩日擾亂情形續記於下

初十日情形　初九日王蔣時張俞五姓被搶後初十日俞姓擬仍開辦平糶以期靖息風潮每石定價五元飭各匪民於昨日搶去之米均分文未出今日敢向我處要錢耶於是千餘人同聲喝打蜂擁至義倉及當棧內將米一千餘石劫掠一空并衝毀門窗什物無算該富戶情急向眾勸諭願各給洋一元使之散去詎各匪民乘勢又將洋元搶去并在米行及帳房內搜劫洋四五千元當時情形異常騷亂俞至五點餘鐘因謠言鎗划到鎮始各散去該富戶遂連夜上省於十一日黎明親詣長洲縣衙備請派兵始知署中所言派出鎗划三艘竟未出發張令一時無可對付復言本縣今日當親自下鄉踏勘并請令協當加派砲船兩艘馳往鎮壓云云該富戶信之隨即退出不意待至日暮該令仍未敢行復往催詢則所謂加派砲船兩艘亦係虛語地方官漠視民事於此可見一斑而該鎮亂象愈不可收拾矣

十一日情形　初十日亂民解散因懼鎗划到鎮之故迨十一晨鎗划未見到於是匪膽愈大駕船三百餘號聚集一四千人先往近處將某某二家搶毀嗣又擁至俞氏家中將各處門戶盡行撞開其時米已顆粒無存乃將豆麥黍子豆餅菜油等搶掠無遺器用什物亦蕩失無算計其所失又在五六千元上下而各匪民猶未滿所慾復揚言將焚燒典戶搶劫當鋪於是本鎮鄉民亦抱不平謂當內我等皆有衣服在內若果行劫搶何以為我等計遂亦糾同俞氏協力抵拒該當始獲保存然鄉民頗有受傷者而各匪民則於下午二點鐘後始陸續散去今聞官場已派陸軍四十八名淺水兵輪一艘鎗船三艘前往防衛不知信否且聞初十日被搶時適有本派在外游弋之鎗船二艘過鎮因見匪民大集反轉棹飛馳而去然則我民捐其汗血之資供養此等無用之人果何為者耶

搶米之警告 ○杭垣西溪地方於去月初五六日兩晝夜傾盆大雨溪水陡深丈餘而初七八山水驟至鄉民搶護不及沖坍塘閘十餘處急流橫溢低區田禾盡遭淹沒各鄉民牲畜漂亡室廬蕩盡詎十四日上午忽有鄉民千餘人來鎮搶劫米店其中河南客民最居多數自十點鐘起至下午二點鐘止聲勢洶洶計共被劫沈世昌等米店五家搶去米麥粉食三四百石隨後蜂擁至茗西小學堂肆鬧搗毀門窗食物器具現在人心惶惶市面大為震恐各處當五方衙要駐紮防營僅此兩棚兵力不敷彈壓昨經杭總捕同知鄧司馬稟請上峯迅撥勇隊暫駐並請賜撥重帑先辦急賑以保危局

承頂聲明 ○啟者加路街門牌五百一十八號客一源合成烟牌生理原係是黃炭明設今欲別圖願將烟牌及家器店底全盤生理頂與宋金生承受從此生理盈虧係是承頂人造化與黃炭無涉而源合成號黃炭前有與外間來往賬項亦揭濫保認等事限一禮拜內向經手理會過期自悞即與承頂人無干此佈

宣統三年八月初五日　承頂人宋金生謹啟　白

源安公司賠償快捷

啟者敝號日前有貨配堅打怡保輪往吉峇貝叻等埠該貨值銀五千六百餘元不料風潮陡起其艇碰旋遭沉沒幸在源安公司購有長年保險隨即通知該公司查明隨即賠償如數照足洵稱快捷敝號等領款之餘莫名感謝用特登報表揚俾諸各同胞購買保險者知所向往焉此佈

宣統三年七月廿七日　石叻　祥德號　建源號　慶興號　其利號　謹啟　乙

摩仁廿智公司告白 ○啟者特字通知本公司乃花衣士丹壓施仁及亞寶得建有限公司之代理人備有新機及法能使鐵或鋼自然融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修茸凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修茸彌補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓簡則可修厚至六英寸者此法亦使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修茸者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號　代理人與者果巷摩仁廿智公司謹啟　巳

火燭及海面保險廣告 ○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號　明嗎也有限公司謹啟　叉

上品馬料發售 ○聞之欲講衛生必慎飲食誠以飲食不慎有礙衛生非但人之食品宜講究即牛馬之食料亦應求精也本坡殷商馬車林立本號有鑑於此親自督辦上品馬料聲馬糠并一切馬料從廉發售　諸君賜顧幸早　玉臨是盼

Tan Guan Chuan, No. 39, North Canal Road, Singapore.

辛亥七月初十日　半邊山門牌三十八號陳源泉告白　辛

承頂生意聲明 ○啟者新嘉坡丹戎吧噶街門牌一百六十三號源隆號大酒牌生意原係陳樑翕開創今陳樑欲圖別業願將此酒牌店底并全盤傢私生意頂與龍學魁承做任從改換字號日後生意盈虧係承頂人龍學魁之事與源隆號陳樑無涉至于前源隆號陳樑所有與諸寶號交易貨項抑揭借擔保等項就今日起限一禮拜內速來與源隆號陳樑理會明白如過期不來理會此係自悞不干承頂人龍學魁之事先此聲明以免後論

宣統三年八月初六日　承頂人龍學魁啟　三四

注意　注意

名茶發售 ○啟者本棧親赴武彝選採正巖各款奇名色種茶分星洲銷售數十年來荷蒙 士商歡迎久爲中外膾炙人口以圖永遠皆由敝棧督辦認眞選製不苟絲本春茶師往彝辦茶奈天氣酷熱稍延日期於是揀選弗合苟非正巖之茶寗可使其不優不可使其不待迫於六月杪所辦各庄各標不獨齊全且較前尤高一籌和論若庄礶庄以及兩庄泡庄莫不俱備 諸君惠顧請嘗試之倘遠方來購者可開明住址并將標頭紙夾下照原價項寄到敝棧自當按照標庄配寄交到取回收單以便士商而免遺失此佈

本棧自運各號正庄錫礶等種并各款斗茶及四兩包一百庄水仙烏龍壽梨鐵觀音白牡丹并單張紙包玉蘂心粉青蓮及四十斤庄大漸淡包木仙武彝原庄各色何種及選到祖國解毒藥茶餅光鑑堂眼科目藥等俱齊全難以盡述諸君惠顧玉臨敝棧何色合銷面商可也本庄是前所罰各色正庄名茶現項交易每逢禮拜日兌收九折特此廣告

宣統三年閏六月初九日

新嘉坡源順街門牌二百三十八號錦祥茶棧廣告　止

咳症須知

啟者木醫生華大寶利所製之魚肝油絕無腥羶氣味善能醫治咳症又能補養氣血潤肺除痰最爲適口諸君有患染咳症者請早購服則咳病可立瘳也此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

宣統三年閏六月廿四日　叉

王君植三自述如何得韋廉士大醫生紅色補丸之助而愈疾病以除烟癮

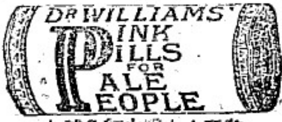
鴉片惡魔

王君植三自述如何戰勝毒襲之癮

廣東河南州嘴大街首升隆洋雜庄不特名著中國南邦且亦綏馳美法二國因有多數之貨從庄出口運銷於彼二國也王君植三爲該庄之股友特從廣東惠函欲將所述之詞告諸凡食鴉片成癮之人因其前曾爲鴉片之犧牲也其書曰〇二年前余曾爲鴉片惡魔之犧牲癮大癖深縛束如奴一日不食鴉片則一日不能作事烟毒深入經絡精神困頓身體孱弱凡患一種〇奇異之病〇身常發熱〇寢不安枕食不甘味〇體漸衰弱因卽立志戒除此物數日之久勉強抵制此慘苦實難忍受思欲稍減痛苦乃取思司格及他種酒飲之毫無所濟且因飲酒以致腹瀉久常嘔吐適是時有友人勸服〇韋廉士大醫生紅色補丸〇余卽至城內向屈臣氏藥房購服之數瓶之後大顯奇效昔前之常發烟癮者今則能終日作事不思再食

注意所購者乃眞

堅拒一切



贗鼎假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

鴉片癖凡〇食甘有味夜睡安胃熱不復發〇耐心久服之後諸疾全消胸襟大快爰特作證書以告我同胞凡患烟癮如余者請觀余所經所歷之情形卽可知如何得戰勝毒藥之癮之方矣　韋廉士大醫生紅色補丸爲去也戒鴉片烟人之無上補劑其功效之大曾經北京民政部官醫院龔懋恩君及各處醫士所稱頌是丸內容並無嗎啡及一切損人之雜質能速造調紅之〇新血補益身體驅除疾病〇諸以使身體〇復元〇之〇奇功〇也其所已曾治愈之疾中卽如〇血薄氣衰虛百損　陽萎不舉　飲濕瘰癧　皮膚炸裂　山林瘴氣　風濕骨痛　左癱右瘓　腳氣衝心　以及婦科諸症是也　韋廉士大醫生紅色補丸各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　館得力銀郵費不取

輪船啟行廣告 〇啟者

麥稜士輪船有限公司之輪船乃常川與國及滿洲者茲有加壬美輪船約于西十一月二號由叻開赴呂宋　隨後又千沙士輪船約於十一月七號開赴中國　日本等處　諸君欲知搭客價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里貸打公司謹啟

嗎根代望鉀有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四巴仙息算　六個月爲期者以三巴仙半息算　三個月爲期者以三巴仙算　來往結期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移　玉趾臨商便妥

大英一千九百零九年亦不照月十六號

嗎根代有利銀行叻總理人兒下士謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此超獎賞者實以此標蜜酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司專售亞三茶告白

啟者特字通知本公司所沽之T字綠標亞三茶馳名第一此茶色香俱備泡制得宜本公司為之專家代理以廣銷場

諸君採購認明標頭為聘特此佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香與奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡標明嘝也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細辨特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嘝也洋行謹啟

法國頂上蜂蜜標為闌池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上為闌池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奧無窮今市上所有為闌池酒無有能其出右者蓋係佐膳中之妙品也此酒向係

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂蜜標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對伶之嗜者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘝也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啓思營生之道所最要者則惟嚴謹其次則惟堅固然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各款大小不一價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞火燭即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之餘佈爾　諸君有欲購者祈即　玉臨選購為盼

明嘝也洋行謹啟

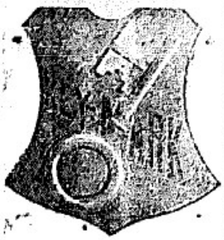
島麥酒發售

啟者本行向由歐洲[illegible]

大英一千九百零八年正月一號

明嘝也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標題辦蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木箱內加一螺旋形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即賞花紅銀二百大元經官訊定即能約發斷不食言與

此酒不能販往　加勞巴　三寶壠　四里宗　望加錫　雅鐵巴日惹等處其餘他埠均能販運往離此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　明嘝也洋行

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每將價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

今可欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恆興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人離過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世間時扶助其子孫逍至身故并無人壽之保款可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迫至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事仍得安醫其生命及懸其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立還代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司保額五千元價還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何榮錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之保額予特稱讚大東方公司因爲幫助理　所用之字據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

徐金夏娘謹啟

大英一千九百一十年閏月二十七號

按何君榮錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊銘娘之掛盼人欲使全坡公衆共悉巳故宋君其善之婦婦名楊銘娘甚願通知彼已收到大東方公司給一千元因爲昭但其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一巳向該公司收楚此單之項予甚願稱讚該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領款各字據并未使予艱難而耗費而巳故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司甚得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心爲大東方公司介紹焉謹佈

楊銘娘掛盼人楊廳全謹啟

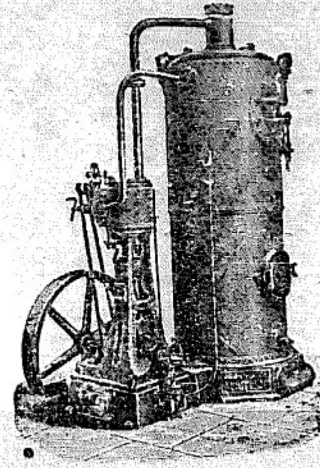
盤款二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基爐里士打屋二十二號拐本公司寫字樓詢問便是

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟　[illegible]

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡與里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 仰光 檳城 意儀 吉隆 網喀 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽用碌塗農務耘植所用各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角 衔鐵 鐵鑑 茶頭 鍋爐 [illegible]巴鑑刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器傢私諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活碼士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫牛學心傳考知有金鋌鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蘊兼能從神益秉丞芝嚥遺而成昔年皆輕呈送美國英鹽法滅奧國俄國及天下諸大邪多計由各國皇家人醫士三百餘名者驗獎喝手書共三百麻緣鈍係稱贊此酒之功喘治男女氣弱血劇精神田倦筋胃提痛不思飲食胃口呆濡症叫眼花心緊恍惚不或雜虧腎失調小便淋遲如飯渴等症長寒發冷燥症以及娠科月舒失訊或臨軀腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酗量而飲大能益精補歐更能治陽痊鄉舉之疾婦人飲之能溫和于宮發罪肥體汞無疾病相侵本局開創經三十筋氣壓來不惜發本盡心興煉藥木藥油藥酒丹奮丸撤變經試驗而德君醫生保赤存心無斷內外新弯難症諸箇診取氣到回者貧者不遇索固藥資檢覺贈鐵偏蒙患區新利本藥務選祛自當格外發鼎此布

大英一千九百零
西年十月廿九號

新嘉坡土庫德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛敗熱逐入其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益為何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟

代替水樑噴告

啟者特字通知本公司專家代理出結　華摩伞　之水鎗貨料現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及一兩砂威坡係託　羅施夏巴君為關代辦人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

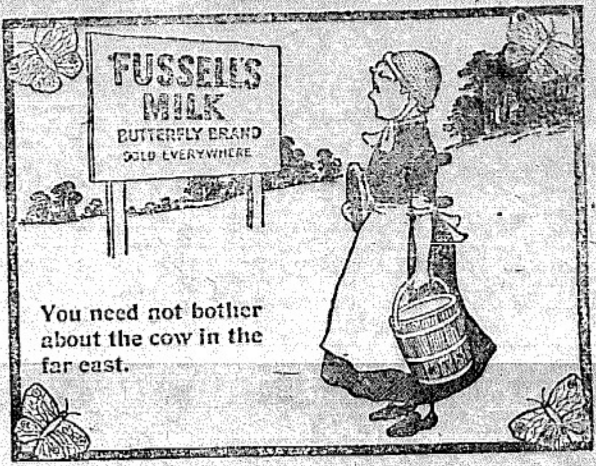
SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA.

啟者本公司現辦到奥國最著名之鳳嘴鷄標泥（即市上呼作紅毛泥）來呦發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久　諸商爾如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝶標　第三濃結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣

巴加美連　安樂公司

嗎士香屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛十兄弟新屋　美全拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

- 超等正金眼鏡 每架十五元
- 優等正金眼鏡 每架十三元
- 上等正金眼鏡 每架十一元
- 新款夾鼻金眼鏡 每架六元
- 補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
- 衛生甘露酒 中樽五角 大樽一元
- 滋補氣血酒 中樽五角 大樽一元
- 歸圓杞菊酒 中樽四角 大樽八角
- 跌打萬應丸 每個五角
- 跌打吊瘀散 小瓶五角
- 跌打七厘散 小瓶五角
- 跌打扶危丹 小瓶五角
- 八寶清肺丸 小瓶五角
- 珠頂白濁丸 小瓶五角
- 珠珀鎮驚散 小瓶五角
- 疳科萬靈丸 每個五角
- 疳瘡爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

- 優等西金眼鏡 每架銀五元
- 上等西金眼鏡 每架銀四元
- 精巧白鋼眼鏡 每架二元五
- 各色藥水鏡玉 每對銀四角
- 追風去濕酒 中樽銀五角
- 三鞭補子酒 中樽銀五角
- 腳痛風濕酒 中樽銀五角
- 跌打還魂酒 小樽銀五角
- 爛肉生肌膏 小樽二角半
- 跌打生肌膏 小樽二角半
- 刀傷止血散 小樽二角半
- 被瘡生肌膏 小樽二角半
- 浸痔洗痔水 中樽二角半
- 疳科如意散 中樽二角半
- 爛瘡生肌水 中樽二角半
- 湯火受傷水 中樽二角半
- 萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各國靈藥○新到

- 愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
- 退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
- 健胃消化片 每樽銀六角
- 神效至聖水 每樽一角 每打一元
- 立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
- 兒安養身靈藥 每樽銀二元
- 兒安氏保腎丸 每樽一元二
- 兒安氏補血丸 每樽六角
- 兒安止痛藥水 每樽六角
- 兒安補肺膠藥 每樽六角
- 兒安驅毒膏 每盒六角
- 兒安霍亂吐瀉藥 每樽六角
- 五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
- 五洲呼吸香膠 大罐四元 小二元
- 艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
- 艾羅辟瘟藥 大樽二元 中樽一元
- 參精鱈鱉魚油 大樽元七 中一元

- 福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
- 自來補血藥丸 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
- 福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
- 跌傷靈效 水每樽五角 片每樽元半
- 神效白濁 水每樽三角半 片每樽四角
- 潤肺止咳 露中樽銀五角 藥中樽銀四角
- 育亨賓固本片 每樽一元半
- 培元養身玉液 每樽一元二
- 得愛頂花柳補髓片 大二元五 小一元五
- 得愛頂花柳補髓膏 每樽一元
- 痲瑞氏衛腎丸 每樽二元五
- 司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
- 屈臣氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

- 乾國種玉寶 每箱銀二元
- 坤偉玉麟髓 每瓶一元六
- 金鎖固精膏 每帖銀六角
- 珍珠鏡面散 每盒銀五角
- 燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
- 燕醫生清補瀉丸 大樽二角半
- 燕醫生引病出外藥 每樽五角
- 燕醫生補血除風藥 每瓶五角
- 燕醫生解血毒藥 每樽二元
- 金雞鐵樹補酒
- 韋廉士紅色補丸
- 男科各症藥 婦科各症藥
- 兒科各症藥 跌打各症藥
- 花柳各症藥 腳氣各症藥
- 清香生髮油 各款花露水
- 湯火受傷藥 瘡科各症水
- 風濕各症水 皮膚癬藥梘
- 各款極香梘 中西艷容粉
- 眼科各症藥 牙科各症藥
- 喉科各症藥 紅白痢症藥
- 清解微瀉丸 屈臣氏西藥
- 華濟中國藥 普生堂丸散
- 正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤為克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡六馬路中華大藥房披露

宣統三年八月十一日叻報館刊

各埠輪船入口

多沙碼錫輪船	由緞居起程	約十二日到	巴智申洋行
檳榔輪船	由吉礁起程	約十二日到	實得力公司
豐邁輪船	由峇株巴轄起程	約十二到	和益號
聯順美輪船	由吉里汶起程	約十二日到	和益號
堅打輪船	由大白蠟起程	約十三日到	實得力公司
甚沙打碼母輪船	由歐洲起程	約十三日到	巴智申洋行
施鴨加輪船	由加里吉打起程	約十三到	巴智申洋行
豐還第一輪船	由汕頭起程	約十四日到	和豐公司
吉運輪船	由丁加奴起程	約十四日到	實得力公司
沵瀧輪船	由彭亨起程	約十四日到	實得力公司
吉驅輪船	由檳榔嶼起程	約十四日到	實得力洋行
禮里衛輪船	由蔴坡起程	約十四日到	實得力洋行
同來利輪船	由大年起程	約十五日到	寶興號
建興隆輪船	由高低起程	約十七日到	益隆棧
安珍奶氏輪船	由歐洲起程	約十七日到	棉示必洋行
牙沙輪船	由歐洲起程	約十八日到	巴智申洋行

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月初九日由香港出程來叻定於本月十四日拜四即能抵叻上落客貨旣即展輪開往 歐洲 等處

輪船開行

安南	金砵輪船	十二日	上午八點	錦和號
新及	蘇丹孟龍牙船	十二日	上午九點	福關
龜咯	福海輪船	十二日	上午十點	金福和
實勝越	龜順輪船	十二日	午十一點	發順號
吞徽			又	又
吉礁	然烈爾哥船	十二日	午十二點	仲和公司
檳榔嶼			又	又
泗水	萬保源輪船	十二日	下午二點	協榮茂
峇鱗陵			又	又
彭亨	福興輪船	十二日	下午二點	金福和
北千	丁加奴吉關	丹大年		又
三發	庵璱士輪船	十二日	下午二點	同益公司
邦要			又	又
峇佬巴島	永興輪船	十二日	下午三點	和益公司
芙蓉	加來輪船	十二日	下午三點	實得力洋行
吉礲			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	十二日	下午三點	實得力公司
蔴坡			又	又
麻六甲	福利輪船	十二日	下午三點	金福和
峇眼			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十二日	下午三點	棉示必洋行
棉蘭			又	又
檳榔嶼	加毛嗎魯船	十二日	下午三點	巴智申洋行
高浪嶼			又	又
檳榔嶼	仁昇嗎魯船	十二日	下午三點	巴智申洋行
仰光	加里吉打		又	又
網咯	不羅流士船	十二日	下午五點	萬成號
三寶壠	物巖裨輪船	十二日	下午一點	協榮茂
泗水			又	又
加勝巴	福榮源輪船	十三日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
泗水	瑞娘輪船	十三日	下午三點	協榮茂
峇鱗陸	安班爾望加	錫		又
丁加奴	不勝早知卜船	十三日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹	大年宋腳	網咯		又
麻六甲	恰寶輪船	十三日	下午三點	實得力洋行
芙蓉	吉瓏		又	又
香港	雙春輪船	十三日	下午四點	仰和公司
廈門	汕頭		又	ゝ
加勝巴	海防輪船	十三日	下午四點	法國

彭亨	加甲輪船	十三日	上午九點	實得力公司
北千	關丹丁加奴		又	又
加勝巴	仰盛輪船	十五日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

○前途來電云 法國正郵船一艘於本月初九日由高浪嶼啟程來叻定於本月十三日拜三即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 西貢 香港 上海 等處

本坡初九日各貨的確行情

貨名	出價	
柔佛烏椒	無實出	八十七元八角
什咩烏椒	實出	二十二元一角二五
○實勝越白椒	實出	三十一元一角二五
浮羅勝越白椒	無實出	
山口洋	無實出	
三發	無實出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	實出	十元零二角五占
	又	十元零一角半
	又	十元零一角
麻六甲	實出	十元零二角半
實勝越	無實出	
四角一號朱楝	實出	十五元九角
壓一號	又	十四元九角半
爪哇一號	實出	十六元一角二五
○硬莪粉		
叻一號	實出	四元零二五
	又	四元
	又	三元九角半
二號	無實出	
下等(冬粉)	實出	四元
實勝越一號	實出	四元一角
坤甸下等	無實出	
原芒	又	
新閣	又	
○安孜坡丁香	實出	三十五元
○安孜坡荖花	實出	一百零五元
少荖花	又	一百一十元
○荖桴只		
每伴八十粒	實出	二十五元
每伴百一粒	實出	二十三元
○在兗	無實出	
○巴東甘文烟	實出	六十五元
	又	七十元
○巨港甘文烟	實出	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟土蘇一號	無實出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟秧第一	又	
實勝越日落洞	實出	八元六角半
坤甸日落洞	無實出	
巨港日落洞	又	
新閣日落洞	實出	八元三角七五
○暹羅紫梗	又	十七元

貨名	出價	
○暹羅水牛皮二號	無實出	
○硬莪粒		
麻六甲上中硬莪粒	實出	十一元二角半
麻六甲中硬莪粒	又	九元六角
	又	十元
麻六甲上小硬莪粒	實出	十一元三角七五
麻六甲小	又	九元
上幼丕	又	十一元二角
麻六甲幼丕	又	十元零六角
檳城中硬莪粒	實出	八元七角
檳城小硬莪粒	又	八元六角
來味暹羕丕	出價	三十二元七角半
峇盤羕丕	又	三十元零七角半
○榨肉峇盤	無實出	
坤甸	無實出	
加厘	無實出	
羅浮	又	
牛郎礁老(深水地)	出價	十一元八角
爾仔底(深水地)	無實出	
巴東	又	
勿里洞	無實出	
山口洋	又	
仙那餉	無實出	
浮羅株朱(替丹鳳舞總	無實出	
吉蘭丹	實出	十一元四角半
什碎	無實出	
冧葛坡	實出	十一元三角
○膠 浮羅勝越	實出	十一元二角半
高抵吧加紺丹	又	十七元
高抵巴加	又	十大元
武嘮	實出	八元八角半
油久荔寵(高底粗膠)	實出	十元
油久荔寵(巴西粗膠)	無實出	
巴西巴加	實出	十五元五角
巨港白膠	又	九元六角
巨港紅膠	無實出	
勿郎眼	實出	十二元五角
勿羅吧加	又	十二元七角半
高抵耶合	無實出	
閩浙馬辰(舞有)	實出	十一元
閩浙馬辰(三稿)	實出	十三元五角
惹實敦(寔牙)	又	十二元七角半
坤甸(寔牙武老)	無實出	
實勝越粗膠	無實出	
○魚標(長)	又	
○標魚(圓)	又	
○龍爲土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

貨名	出價	
振成大白米一號		三百四十元
振成米二號		三百十五元
萬成紅印八卦	無買	三百二十五元
青印八卦	無買	三百零八元
德利大白米		三百三十四元
萬成順紅印三星米	無買	三百三十五元
萬成順青三星米	無買	三百零八元
萬成順雙星紅印米	無買	三百元
乾利青蚧白米		二百八十元
隆興利紅雙喜白米		二百九十元
隆興利青雙喜白米		三百十五元
坤興利青印八卦白米		三百三十元
青印太極白米		三百二十元
紅印太極白米		三百十元
晉烟土一箱		二千四百五十元
烟土一箱		九百五十元
錫	出價	八十八元七角半
叻甘蜜	出價	十元零三角
什碎烏椒	出價	二十一元五角
叻莪硬粉	實出	四元
緬閣	又	三元八角
原芒	又	三元八角二五

滙票行情

足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元五角
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百斂值	六十五元
	商人三十日期票	六十十元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十三盾七五
	商人三十日期票	一百七十五盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩二五
	商人三十日期票	九十九兩二五

洪桂昌老舖

香港粵城
佛山江門
澳門上海

石叻
石叻新橋長桊街三十六號
貴客留心認明招牌為荷

扶元攖毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科精醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水解毒之藥過多或食寒涼丹粉戕賊元神或又瀉太甚傷其氣血或熏藥擦脈致毒留藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗且一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別研製是膠名曰扶元攖毒膠性純和味甜微苦可正本而清源凡有花柳症論未遠年近日食之扶元氣攖毒諸病悉除生子強壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛打骨入骨疳骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

花柳名醫

洪桂昌先生雅鑒

弟染花柳症食京藥過步將成殘疾幸聞洪先生到叻弟即出單包醫一月全愈合家歡喜酬謝報德大哄叻埠
弟和正當開鳴拜領

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　下疳爛疳
魚口濕爛　全條爛疳　遍身發疔　楊梅結毒
梅毒骨痛　毒入筋骨　芒果核發　鼻爛魚口
流汁陰疽　久不生肌　遠年疔堅　穿鼻爛鼻
爛肉爛腳　遍身腫爛　疔堅骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛可虞　堅癬發癢　陰囊腐爛
疔瘡脫肌　小兒胎毒　過食涼藥　攻伏傷氣
腰背不收　伏毒不化　誤服丹藥　水銀丹粉
疳疾難行　累月經年　發症百出　殘爛臭穢
瘀血淋濁　或見一症　或見數症　皆效如飢

紅雲淋瘋十足全愈
非敢一時虛言惑世
則天厭之不劫不墜

精驗大麻瘋
閱歷數十年
分消三六種
立刻就明言
倘偶染是疾
症與命相連
即到本堂治
何醫好十全
確貨貧窮者
不拘多少錢

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人拯衆兗紹北洋則名譽都門南省則名馳海國　向持　濟世　主義救人疾苦更快樂到叻埠一切內科外科婦科小兒科花柳症皆爲醫萬在叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉晉以頌之

山西補用道紹半黃棠題

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

白濁丸發行現銀七折

天下第一
白濁丸

此丸專止尿管刺痛收精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角
雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸芒葉丸消散鵝喉散骨痛丸白帶丸○承辦各埠醫丹丸散

有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈效久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路遠涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在錄若貧窮者不拘多少錢也

有墜天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止血行
一月愈陰疽　五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山[illegible]巷江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

宣統三年六月十九日

L. E. SALOMONSON.

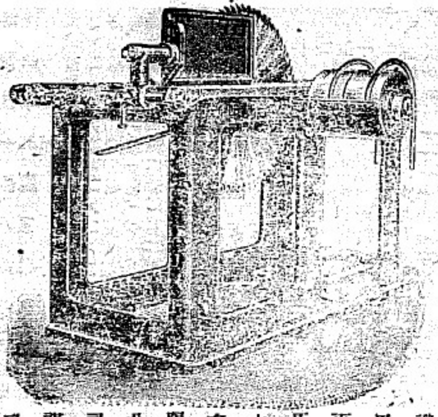
朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
發家賽武（亞打非酒
店內）羅敏申律惹
里威　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡麻六甲實得力
門牌六號寄A
本坡專家經售人翁呂
衣蘇羅滿順謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列 車 鼎 抽水機器 鐵管 放
條或成鐵塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



禮里夏儿立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂朱索 加叻 鋤頭 巴竃
刀 及各款機器本公司出沽頂上製漿樹乳車
等及鬬于樹乳各物件本公司可能供枋廊 耀
知 廢 雪文廠 黃梨廊 油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在省城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女孀女一切婦人皆可安心吞服
不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發白中切切勿輕
視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和
京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天相堂
石叻馬交街萬昌記　大吡叻霹靂萬昌泰
瓊州嘉積墟英盛號　上海大馬路老悅生
省城藩司前聚成昌　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效 福建林霞春製
宣統三年三月初九日

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而驗標之酒巳居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

粵僑代售人霖利洋行謹啟

輪船啟行告白　○啟者萬乖盛輪船及嗎也輪船常川往來　本坡　文島　巨港諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號　啟

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

勿誤難痊

此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管病乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此霜凄寒凜之時。必較加重。充宜赶速醫治。醫之今日傷風未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治愈。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了僞藥。病未之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁夫荷魚商標爲記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。尤能治君之所患之病。但須牢記所服務爲司各脫油。並認明漁夫荷魚之商標。則決不致誤。君果買司各脫油。既不至白費了錢。交亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。歷而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售